



Mission Branch Renovation Update

[Español](#) [中文](#) [Tagalog](#)

La renovación de la [Sucursal Bibliotecaria de la Misión](#) brinda nuevas oportunidades de administración del arte público por parte de la Comisión de Artes de San Francisco. Estas oportunidades incluyen el replanteamiento y reubicación de obras de arte existentes y una nueva oportunidad de arte público en el sitio.

“Egypt’s Contribution to European Civilization” (La contribución egipcia a la civilización europea), “Quetzalcoatl: Deity of Knowledge & Culture” (Quetzalcoatl: Divinidad del conocimiento y la cultura) y “Wen Ch’ang: Chinese Deity of Literature” (Wen Ch’ang: Divinidad china de la literatura), las tres obras de arte público existentes en esta sucursal de la biblioteca, por Emmanuel Catarino Montoya, serán replanteadas, reubicadas y exhibidas juntas en el nuevo salón comunitario.

La oportunidad de arte público incluye readaptar una ventana de arco en el segundo piso, en frente de la escalera principal. Como la ventana está alineada con el borde de la propiedad a medida que uno sube por las escaleras desde el nivel inferior, y como la ventana ya no funciona para traer luz al interior del espacio, esta es una rara oportunidad para instalar una obra de arte altamente visible en el sitio del proyecto. El arte público seleccionado será una obra de arte de vidrio con iluminación posterior que llena los espacios dentro del marco de la ventana. Personal de la Comisión de Artes reclutará a artistas para esta oportunidad a través del grupo precalificado de la Comisión de Artes.

¡Agradecemos y celebramos tu participación!

- Por favor llena esta encuesta y déjanos saber lo que piensas sobre esta oportunidad de arte público
- Provee comentarios sobre las propuestas de los artistas
- Asiste a paneles y reuniones de comité que están abiertas al público
- Participa en el panel de evaluación de artistas y/o la orientación con artistas
- ¡Permite que otros en la comunidad conozcan cómo pueden participar!

Tus aportaciones ayudarán a asegurar una exitosa instalación de arte público. Si estás interesado en saber más sobre este proyecto o cómo participar, por favor ponte en contacto con Aleta Lee, Administradora de Proyectos de Arte Público de la Sucursal Bibliotecaria de la Misión:

Aleta.Lee@sfgov.org.

Preguntas de la encuesta:

Por medio de reuniones comunitarias en la Sucursal Bibliotecaria de la Misión, hemos escuchado comentarios de que hay un deseo de que el arte tenga una conexión al vecindario de la Misión y relacione la contribución de la comunidad latina. A medida que avanzamos en este proyecto, quisiéramos seguir recolectando información sobre lo que piensas sobre esta oportunidad de arte público. [Agradecemos tus comentarios en esta corta encuesta](#). ¡ Gracias por darnos de tu tiempo!